

Cronfa Cymunedau HBO (American television network: Home Box Office inc.)

HBO Community Fund (Rhwydwaith teledu Americanaidd: Home Box Office inc.)

Ffurflen Gais ar gyfer grantiau bach *Application Form for small grants*

Defnydd Swyddfa / Office Use

Rhif Cyf / Ref No:

Dyddiad Derbyn / Date Received:

DYCHWELWCH Y FFURFLEN HON I / RETURN THIS FORM TO:

Pwyllgor Penra Deiniolen (ar gyfer ceisiadau yn Dinorwig, Pen-draw a Deiniolen)

Pwyllgor Penra Deiniolen (for applications in Dinorwig, Pen-draw and Deiniolen)

neu Gyngor Cymuned Llanberis (ar gyfer ceisiadau yn Llanberis)

or Llanberis Community Council (for applications in Llanberis)

***ar y cyfeiriad e-byst isod / * on the following e-mail addresses : -**

clerc@cyngorllanberis.cymru

Nodwch: *Mae'n well gennym dderbyn eich cais ar e-bost, os yw hynny'n bosib.

*Please note: *We prefer to receive your application by e-mail, if possible.*

neu drwy ei hanfon i'r cyfeiriad post isod / or by sending it to the following postal address : -

Cronfa Cymunedau HBO Communities Fund

3 Maes Padarn, Llanberis,

Gwynedd,

LL55 4TE

(Ffôn / Tel. 07867 982518)

Darllenwch y canllawiau ymgeisio ac amodau grant yn ofalus cyn llenwi'r ffurflen hon ac atebwch bob cwestiwn.

Please read the application guidelines and grant conditions carefully before completing this form and please answer every question.

CWESTIWN 1 / QUESTION 1

1. Teitl y prosiect: <i>Project title:</i>	
2. Enw'r grŵp: <i>Name of group:</i>	
3. Cyfeiriad (yn cynnwys cod post): <i>Address (including post code):</i>	
4. Enw'r prif gyswllt : <i>Name of main contact:</i>	
5. Swydd o fewn y grŵp: <i>Position within the group:</i>	
6. Rhif ffôn: <i>Phone number:</i>	
7. E-bost: <i>Email:</i>	

CWESTIWN 2 / QUESTION 2

- a. Beth yw natur eich grŵp?
What is the nature of your group?
- Grŵp cymunedol cyfansoddiadol / *Constituted community group*
- Elusen gofrestredig / *Registered charity*
- Cwmni cydweithredol / *Co-operative company*
- Cwmni cyfyngedig trwy warant / *Company limited by guarantee*
- Unigolyn nad yw'n grŵp (gweler y ddogfen ganllaw) / *Non-group individual (See guidelines document).*
- Arall: / Other:**

Oes gan eich grŵp gyfrif banc yn ei enw sydd angen llofnod dau berson i awdurdodi taliad?
Does the group have a bank account in its name which requires two signatories to authorise payment?

Oes / Yes Nac oes / No

CWESTIWN 3 / QUESTION 3

- a. Disgrifiwch beth yw prif amcanion a gweithgareddau eich grŵp:
Outline the main aims and activities of your group:

CWESTIWN 4 / QUESTION 4

Beth yw teitl a lleoliad eich prosiect?
What is the project title and location?

.....
.....

CWESTIWN 5 / QUESTION 5

Rhowch ddisgrifiad o'r prosiect gan nodi'n benodol beth fyddwch yn ei wneud gyda'r **grant hwn**:
 Please describe the project and note specifically what will be done with **this grant**:

CWESTIWN 6 / QUESTION 6

- a. Dyddiad dechrau'r prosiect
 Project start date:
 (Nid yw'r Gronfa yn gallu gwneud unrhyw ad-daliad o wariant sydd wedi digwydd cyn dyddiad dechrau'r prosiect.)

.....
 (The Fund will not be able to make any payments of any expenditure that has happened before the project start date.)

- b. Dyddiad gorffen y prosiect:
 Project completion date:

.....

CWESTIWN 7 / QUESTION 7

Ydi eich grŵp yn adhawlio TAW?
 Does your group reclaim VAT?

Ydi / Yes Nac ydi / No

Os **ydych** yn adhawlio TAW, **ni ddylech** gynnwys TAW yn y gwariant isod.
 If you do reclaim VAT, your expenditure below **should not** include VAT.

Os **nad ydych** yn adhawlio TAW, **dylech** gynnwys TAW yn erbyn y gwariant isod os yn berthnasol.
 If you do not reclaim VAT, your expenditure below **should** be inclusive of VAT where applicable.

CWESTIWN 8 / QUESTION 8

Nodwch isod wariant arfaethedig eich prosiect am y flwyddyn ariannol.

Ticiwch un o'r blychau isod.

Note below your project's proposed expenditure for the financial year.

Tick one of the boxes below.

Grant bach hyd at £2,500 / *Small grant up to £2,500*

Grant mwy na £5,000 / *Larger grant over £5,000*

Gwariant / Expenditure

Enw'r eitem a'r gost (fel y nodir yng nghwestiwn 10).

Item and cost (as detailed in question 10).

	£
	£
	£
	£
	£
	£
	£
	£
Cyfanswm costau'r prosiect. Total project costs.	£

Faint o arian sydd ei angen o'r gronfa hon:
Amount of money required from this fund:

£

Os bydd cyfanswm costau'r prosiect yn uwch na'r hyn sydd ei angen o'r gronfa hon, esboniwch sut y byddwch yn dod o hyd i weddill yr arian.

If the total project cost is higher than the amount applied for from this fund, please explain how you will fund the remaining costs.

Llofnodion / Signatures

'Rwyf yn cadarnhau ar ran y grŵp sydd yn cyflwyno'r cais hwn fy mod gennyf yr awdurdod i arwyddo'r datganiad yma a bod yr holl wybodaeth ar y ffurflen hon, hyd eithaf fy ngwybodaeth, yn wir ac yn gywir. 'Rwyf yn deall y bydd rhaid gwario'r grant yn unol â thelerau ac amodau'r cynnig ac os na chedwir at yr amodau mae'n bosib y bydd rhaid ad-dalu'r grant yn rhannol neu yn gyfan gwbl.

I confirm on behalf of the group that I have the authority to sign this declaration and that all information provided in the application, to my knowledge, is correct and true. I understand that the grant will have to be spent in accordance with the terms and conditions of the offer and if we do not conform to these terms and conditions there is a possibility that the grant must be repaid, partially or for the whole project.

Enw'r prif berson cyswllt:

Name of main contact person:

Llofnod:

Signature:

Dyddiad:

Date:

Enw aelod arall o'r pwyllgor:

Name of other committee member:

Llofnod:

Signature:

Dyddiad

Date:

Mae angen i o leiaf un o'r llofnodwyr fod yn swyddog ar y Pwyllgor Rheoli.

One of the signatories must be an officer on the Management Committee.

Bydd unrhyw wybodaeth bersonol a gesglir yn cael ei defnyddio ar gyfer gweinyddu'r grant yn unig. Ni chaiff ei rhannu.

Any personal information collected will be used solely for the purposes of administering the grant. It will not be shared.

Rhestr Wirio / Checklist

Cwblhewch y rhestr wirio hon i ofalu bod y cais yn gyflawn.

Pob cais:

- Mae pob cwestiwn wedi ei ateb
- Arwyddwyd y ffurflen gan y prif berson cyswllt ac un aelod arall
- Cadwyd llungopi o'r ffurflen er eich gwybodaeth chi

Rydych wedi amgáu:

- Copi o gyfansoddiad y grŵp wedi ei arwyddo a'i ddyddio
- Copïau o ddatganiadau banc mwyaf diweddar y grŵp (ar gyfer pob cyfrif).
- Tystiolaeth o gyfraniadau eraill tuag at y prosiect
- Copïau o amcan brisiau / dyfynbrisiau ar gyfer costau'r prosiect yn unol â'r Canllawiau Ariannu

Complete this checklist to ensure that your application is complete.

All applications:

- All questions have been answered*
- The form has been signed by the main contact and one other person*
- A photocopy was kept for your own information*

You have enclosed:

- A signed and dated copy of the group's constitution*
- Copies of the group's most recent bank statements (for every account)*
- Evidence of other contribution towards the scheme*
- Copies of estimates / quotes for the costs of the scheme in accordance with the Funding Guidelines*